

Su Libro de Co-pagos dentro
de la Red de la Culinary

Ang Iyo'ng Libro ng Co-Payment Loob ng Samahan ng Culinary



English; pg. 1-5 / Tagalog; pg. 6-10 / Español; pg. 11-15

Your Culinary In-Network (PPO) Co-Payment Book

Questions?/Mga Tanong?/¿Preguntas?

We are here to help you! **Narito Kami Upang Tulungan Ka!**

¡Estamos aquí para ayudarle!

1901 Las Vegas Blvd. South Suite 107
Las Vegas, NV 89104
702-733-9938
www.culinaryhealthfund.org



TALAAN NG **NILALAMAN...**

6

**Mga Serbisyo'ng Pampigil Sakit
Mga Serbisyo sa Opisina ng Manggagamot**

7

**Mga Serbisyo sa Opisina ng Manggagamot
(pag-papatuloy)
Mga Reseta**

8

**Terapi Panlabas na Pasyente
Terapi Pang-Rehabilitasyon Sa Puso/Baga
Sentro Pang-Siruhiya-Nakakalakad
Mga Serbisyo sa Nagsosolo'ng Pasilidad
(Hindi ospital)
Mga Serbisyo sa Panlabas na Pasyente ng Ospital**

9

**Mga Serbisyo sa Panlabas na Pasyente ng
Ospital (pag-papatuloy)
Ambulansya
Emergency Room vs. Biglaa'ng Pangangalaga
Ospital sa Samahan (panloob na pasyente)
Kalusugan sa Pag-iisip at mga Pagkagumon**

10

Iba pa'ng mga Serbisyo

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/Bisita	Kabahagi Sa Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon		
Ang Pinaka-mataas na halaga'ng babayaran mo taun-taon mula sa iyong bulsa para sa iyong mga co-pay at kasama'ng seguro ay \$6,350 bawat tao o \$12,700 bawat pamilya.								
Mga Serbisyo'ng Pampigil Sakit	Imunisasyon para sa mga matatanda at mga bata	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Makipag-ugnayan sa Opisina ng Tagapagbigay Serbisyo sa 702-733-9938 para sa iba pa'ng mga serbisyo na maaari'ng sakop.		
	Eksaminasyon sa Kalagayan ng Bata							
	Eksaminasyon Pisikal							
	Pagpapayo nutrisyonal							
	Pagpapatingin sa Osteoporosis							
	Mammography							
	Pagpapatingin sa Kalagayan ng mga babae							
	Kolonoskopiya & Sigmoydoskopiya (edad 50-74)							
Mga Serbisyo sa Opisina ng Manggagamot	Pangunahi'ng Manggagamot	\$20	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyon		
	Espesyalista	\$30				Makipag-ugnayan sa 702-365-5981 para sa Samahan ng Tagapagbigay-Lunas.		
	Kiropraktor	\$25						
	Mga Serbisyo sa Pasyente'ng Panloob	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyon		
	Iniksiyon							
	IV	\$7	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Gusto'ng Makatipid ng Pera? Tawagan ang Dr. Tomorrow sa 702-691-5656 at kumuha ng apoyntment sa isang doktor para ngayon o sa loob ng 24 oras.		
	Biglaa'ng Pangangalaga	\$40					Wala'ng Iba'ng Impormasyon	
	Paggamot sa Baga	\$5/pamamaraan	Wala'ng Kasama'ng Seguro				Wala'ng Iba'ng Impormasyon	
	Pagsusuri sa Baga	\$7						Ang Copay ay para lamang sa mga pili'ng opisina ng mga manggagamot.
	X-Ray	\$30						Ang Copay ay para lamang sa mga pili'ng opisina ng mga manggagamot.
	Radiyolohiya-PET/PET CT	\$225/pamamaraan	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang Copay ay para lamang sa mga pili'ng opisina ng mga manggagamot.		
	Radiyolohiya-CT/MRA/ MRI	\$125/pamamaraan				Ang Copay ay para lamang sa mga pili'ng opisina ng mga manggagamot.		
	Laboratoryo	\$10				Ang Copay ay para lamang sa mga laboratoryo'ng isinasagawa sa opisina ng manggagamot.		

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
Mga Serbisyo sa Opisina ng Manggagamot (pag-papatuloy)	Eksam sa Paningin	\$40	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Salamin at balangkas ay sakop sa Ilalim ng kategorya'ng Paningin
	Eksam sa Pandinig at Pagsasalita	\$40	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Iba'ng Impormasyon
	Pagsusuri sa Alerdye	\$7/uri ng pagsusuri				
	Imyunoterapi sa Alerdye	\$7/Iniksiyon				
	Kimoterapy	\$7	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Ang mga serbisyo ay kailanga'ng gawin ng Comprehensive Cancer Centers of Nevada
	Terapi Pang Radiyasyon	\$7				
	Siruhiya sa Opisina ng Manggagamot	\$7/pamamaraan	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Iba'ng Impormasyon
	Pag-aaral sa Pagdaloy ng Nerbiyo	\$7				
	Lahat ng Iba pa'ng mga pamamaraan sa opisina ng Manggagamot	\$7/pamamaraan				
	Pamamahala sa Dyalisis	Wala'ng Copay				
Terapi Panlabas na Pasyente	Pisikal	\$0	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyonn
	Pagkilos o Pagsasalita	\$20	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos	30 pagbisita sa bawat terapewtika	Wala'ng Iba'ng Impormasyonn
Terapi Pang-Rehabilitasyon Sa Puso/Baga	Terapi Pang-Rehabilitasyon Sa Puso Baga	\$30	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	30 pag-bisita bawat pangyayari may kaugnayan sa puso	Wala'ng Iba'ng Impormasyonn

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon	
Sentro Pang-Siruhiya-Nakalakad	Siruhiya	\$150	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyonn	
Mga Serbisyo sa Nagsosolo'ng Pasilidad (Hindi sa ospital)	Laboratoryo	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: CPL lamang ang Laboratoryo'ng maaari mo'ng gamitin.	
	X-Ray	\$20	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Ang Desert Radiology lamang ang Radiyolohiya'ng maaari mo'ng gamitin.	
	CT Scan, MRI, MRA	\$125	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo		
	PET	\$175					
	Serbisyo sa Radiology pang-Pamagitan	\$150					
	Dyalisis	Wala'ng Copay				Ang iba'ng mga serbisyo ay kailangan ang pauna'ng awtorisasyon (aproba).	
	Sentro sa Pag-aaral sa Pag-tulog	\$125					
Mga Serbisyo sa Panlabas na Pasyente ng Ospital	Laboratoryo nababatay sa Ospital para lamang sa mga serbisyo bago sumailalim ng siruhiya o dyagnostiko	\$15	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang iba'ng mga serbisyo ay kailangan ang pauna'ng awtorisasyon (aproba). Pahiwatig: Kung ang iyo'ng manggagamot ay isinangguni ka sa ospital upang magkaroon ng mga ganito'ng pagsusuri, hilingin sa iyo'ng manggagamot na ipadala ka sa Desert Radiology o CPL.	
	X-Ray	\$45					
	MRI, MRA, CT Scan	\$125					
	PET at kombinasyon ng PET/CT	\$225			30 pagbisita sa bawa't terapewtika		
	Serbisyo sa Radyasyon Pamamagitan at Dyagnostiko'ng Radyasyon na isinasagawa lamang bilang panlabas na pasyente ng ospital.	\$250					
	Dyalisis	Wala'ng Copay					
	Terapi pang Pisikal, (matapos palabasin mula pagkaratay sa ospital)	\$0			maximum of 30 visits		
Terapi pang Pagkilos o Pagsasalita (matapos palabasin mula pagkaratay sa ospital)	\$20						

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
Mga Serbisyo sa Panlabas na Pasyente ng Ospital (pag-papatuloy)	Siruhiya sa Panlabas na pasyente	\$250	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang iba'ng mga serbisyo ay kailangan ang pauna'ng awtorisasyon (aproba).
	Pag-aaral tungkol sa Dyabetes	Wala'ng Copay				
	Lahat ng iba pa'ng serbisyo sa panlabas na pasyente ng Ospital	Wala'ng Copay	25%	75% ng Pinayaga'ng Singilin		
Ambulansya	Lupa o Himpapawid	Wala'ng Copay	25%	75%	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyon
Emergency Room vs. Biglaa'ng Pangangalaga	Emergency Room	\$350 bawat pagbisita	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay, kasama lahat ng sakop na serbisyo sa ER ganoon din ang laboratoryo at X-ray	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Pumunta sa Biglaa'ng Pangangalaga para sa hindi nagbabanta-sa-buhay na karamdaman. Tingnan ang Direktoryo ng mga Tagapagbigay-lunas para sa 24/7 lugar ng Biglaa'ng Pangangalaga.
	Biglaa'ng Pangangalaga	\$40 bawat pagbisita		100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay		Pahiwatig: Gusto'ng makatipid ng Pera? Tawagan ang Dr. Tomorrow sa 702-691-5656 at kumuha ng apoyntment sa isang doktor para ngayon o sa loob ng 24 oras.
Ospital sa Samahan (panloob na pasyente)	Pagtigil bilang Panloob na Pasyente	\$250	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Makipag-ugnayan sa Opisina ng Tagapagbigay Serbisyo sa 702-733-9938 upang matiyak na ang iyo'ng ospital ay nasa Samahan.
	Obstetrisiya	\$250				
	Pasilidad na may Kaalaman ng Nars	\$250	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	pinakamatagal ay 60 araw	
	Rehabilitasyon Panloob na Pasyente	\$250	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	pinakamatagal ay 60 araw	
	23 oras obserbasyon	\$250	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	
	Siruhiya/Anestesiya	Wala'ng Copay				
Kalusugan sa Pag-iisip at mga Pagkagumon	Terapi Panlabas na Pasyente	Wala'ng Copay sa una'ng 5 pag-bisita bawat karamdaman/\$20 copay pagkatapos.	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang iba sa mga serbisyo ay maaari'ng kailangan ang pauna'ng aproba. Tawagan ang Harmony Healthcare at 702-251-8000 para sa mga karagdaga'ng impormasyon.
	Panloob na Pasyente	\$250				
	Bahagi'ng Pagtanggap sa Ospital	\$250				
	Panggagamot sa Bahay	\$250				
	Programang Masinsina'ng Panlabas na Panggagamot	\$250				

Uri Ng Pangangalaga	Mga Serbisyo	Copay/Bisita	Kasama'ng Seguro	Babayaran Ng Plano	Pinaka-Mataas Na Benepisyo	Iba Pa'ng Impormasyon
Iba pa'ng mga Serbisyo	Pangangalaga ng Kalusugan sa Bahay	\$15 bawat araw	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	Pinaka-mataas na benepisyo ay 60 araw sa loob ng isang taon	Wala'ng Iba'ng Impormasyonn
	Pambahay na Terapi'ng Pinadadaan sa Ugat	Wala'ng Copay		100% ng Pinayaga'ng mga Singilin		
	Hospis	Wala'ng Copay		100% ng Pinayaga'ng mga Singilin matapos ang copay	3 pares sa loob ng isang taon	Ang pasadya'ng pagkagawa ng pampiga'ng medyas ay kailangan ang pauna'ng awtorisasyon (aproba).
	Pampiga'ng Medyas	\$22 bawat pares			2 pares sa loob ng isang taon	
	Sapatos para sa may Dyabetes	\$55 bawat pares			\$350 sa loob ng isang taon	
	Mga Bra ng Inalisan ng Suso	\$12 bawat kasangkapan			1 pares o 2 pamasak tuwing 5 taon	Wala'ng Iba'ng Impormasyonn
	Pamasak sa Sapatos Ortotiko	\$10 bawat pares				
	Istak pang Dyabetes	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Wala'ng Iba'ng Impormasyonn
	Matibay na Kagamitan pang Medikal at Istak pang Medikal		25% ng Pinayaga'ng mga Singilin	75% ng Pinayaga'ng mga Singilin	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pauna'ng awtorisasyon (aproba) ay kailangan sa mga kasangkapan na mahigit sa \$500
	Mga Kagamitan sa Prostetik at Ortotik		25%			Ang pauna'ng awtorisasyon ay kailangan (aproba)
	Salamin sa Mata at Kontak Lenses		Wala'ng Kasama'ng Seguro	\$150 tuwing dalawa'ng taon	\$150 tuwing dalawa'ng taon	Ang pagsusuri sa mata ay sakop sa ilalim ng iyo'ng mga Benepisyo sa Opisina ng Manggagamot.
	Pang-tulong sa Pandinig			\$300 tuwing 60 buwan	\$300 tuwing 60 buwan	Wala'ng Iba'ng Impormasyon
Mga Re-seta	Botika ng Culinary (Mga gamot na Generic lamang)	Wala'ng Copay	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100%	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Pahiwatig: Makakatipid ka ng pera sa pamamagitan ng paghingi sa iyo'ng manggagamot ng generic na gamot. Makipag-ugnayan sa Culinary Free Pharmacy sa 702-650-4417.
	Baitang 1 ng mga Generic na gamot	\$10	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Ang mga gamot sa Baitang 1, 2 & 3 ay maaari'ng mabili sa mga tindahan ng botika. Para sa kumpleto'ng listahan ng tindahan ng botika na kasama sa Samahan, makipag-ugnayan sa Catamaran sa 1-866-611-5960.
	Baitang 2 Pormularyo	\$30				
	Baitang 3 Hindi Pormularyo	\$50	Wala'ng Kasama'ng Seguro	100% matapos ang copay	Wala'ng Pinaka-mataas na benepisyo	Sa isa'ng copay, makakakuha ka ng 60-araw na istak.
	Order sa Koreo	\$10, \$20, o \$35				



www.culinaryhealthfund.org
www.facebook.com/culinaryhealthfund